

زاما دُختری بُوْرگ وَعالی اَسْت!



- ✎ Michael Oguttu
- 👤 Vusi Malindi
- 💬 Marzieh Mohammadian Haghighi
- 🗣️ persisk
- 📊 nivå 2



بَرادِرِ كوچِكَم تا دیر وَقت میخوابد. مَن زود بیدار می شوم
چون مَن بزرگ وَعالی هستم!

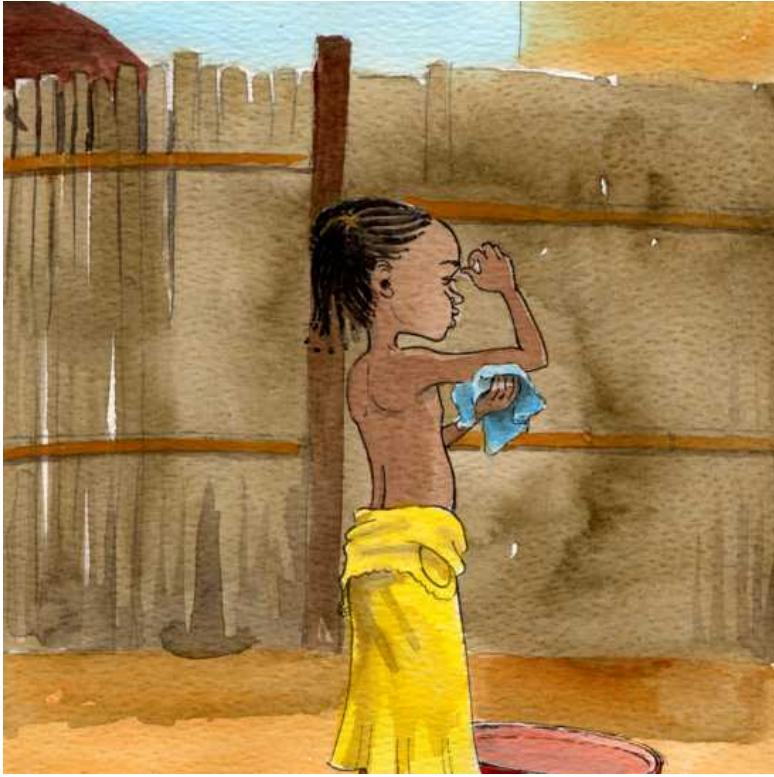




مَنْ هَمَّانِ كَسَى هَسْتَمِ كِه بَا بَاز كَرْدَنِ پَنجَرِه اِجَازِه مِي دَهَم كِه
نورِ خورشيدِ بِه داخِلِ بِيَايد.

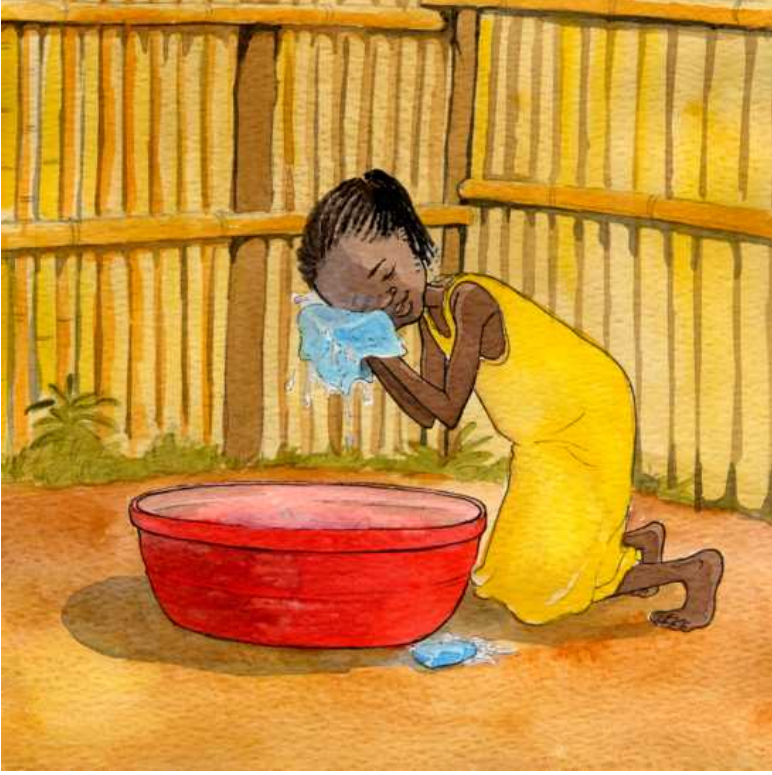
مادر می گوید: "تو بستاره ی صبح من هستی"

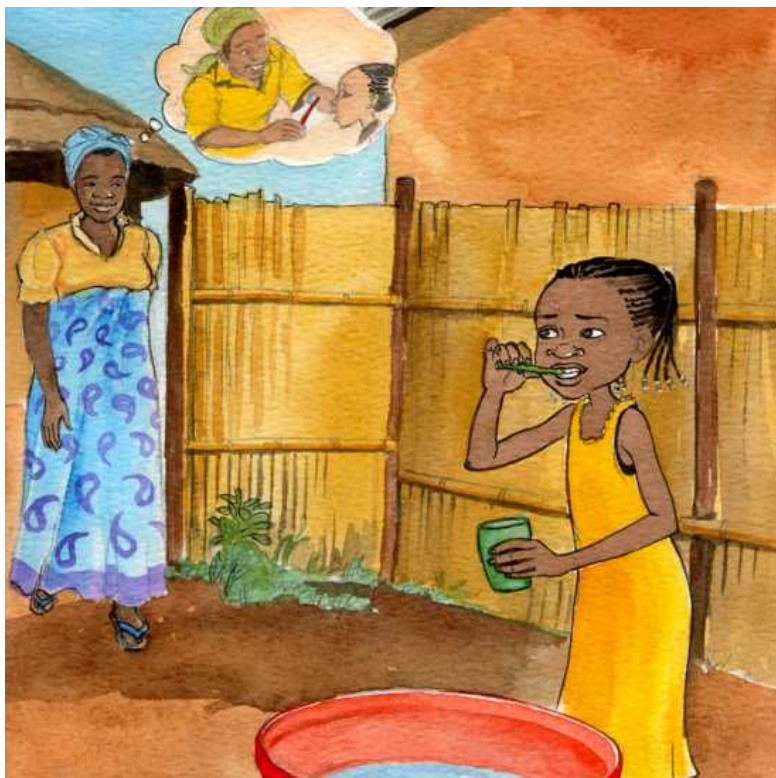




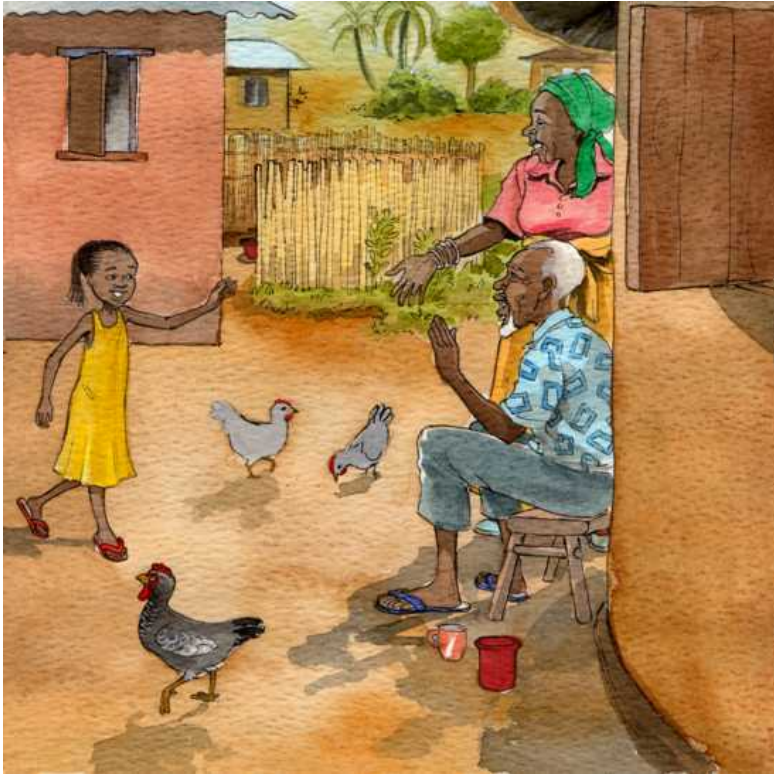
مَن خودم را به تنهایی می شویم، مَن به کُمک هیچکس نیازی
ندارم.

مَن مِى تَوَانَم بَا آبِ سَرْدِ وَ صَابُونِ آبِى بَدَبُو كِنَارِ بِيَايَم.





مادرَم به مَن یادآوری می‌کُند، "مسواک زدن را فراموش نکن."
مَن به مادرَم می‌گویم، "مَن! هرگز!"



بَعْدَ اَزْ شُسْتَنِ، مَن بَه پِدَرِ بُوَرُگ و اَنتِي سَلام مِي كُنَم وَ دَاشتَنِ
رُوزِي خُوب رَا بَرَايِشان اَرزُو مِي كُنَم.

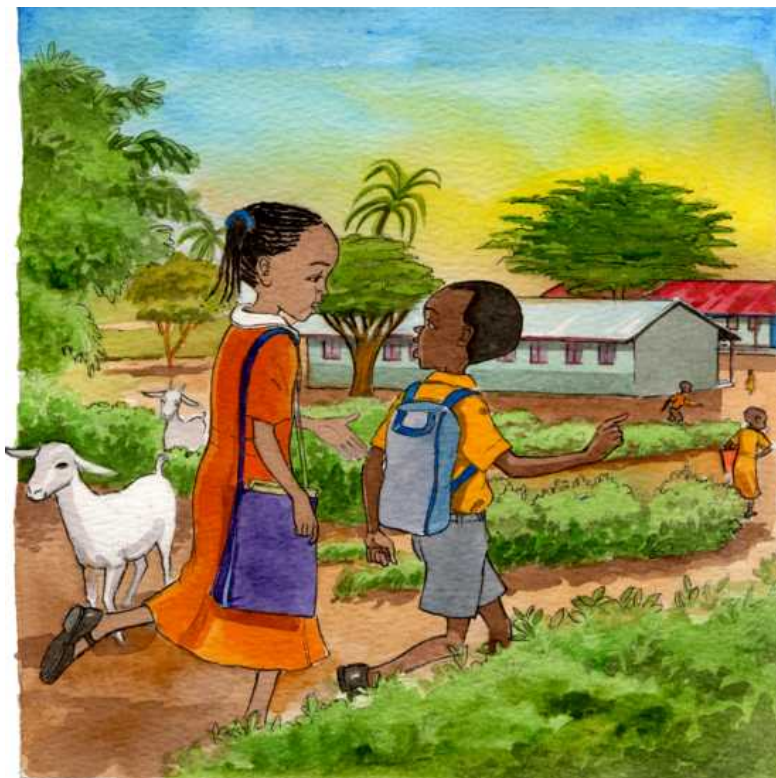


“بَعْدَ خُودَمِ بِهٖ تَنْهَائِي لِبَاسِ هَايِمَ رَا مِي پُوشَم، وَ مِي گُويَم،
“مَنْ بُّزْرُگِ شُدَم مَامَانِ.”

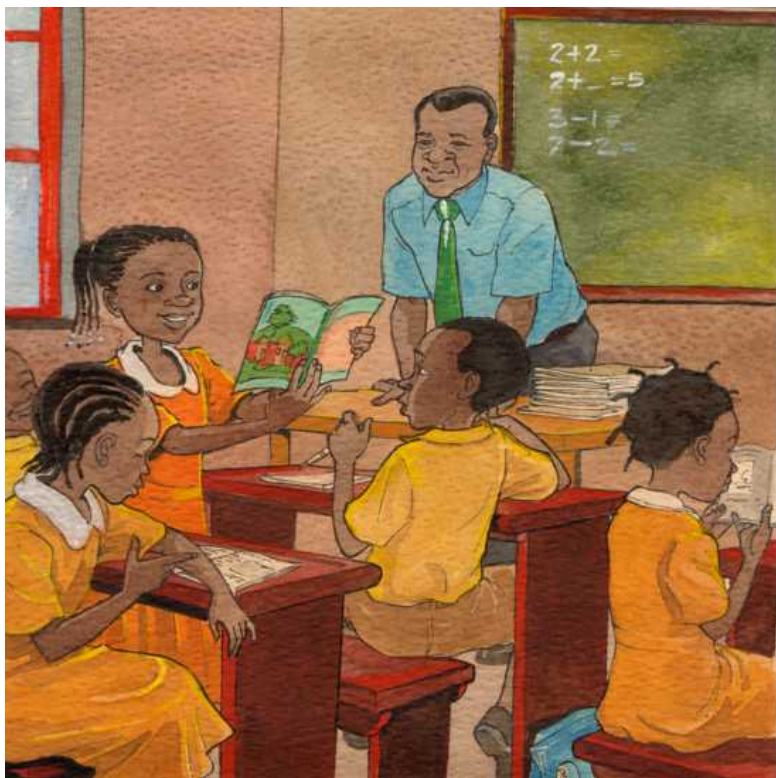
مَن می تَوَانَم دُکِمِه هَايِم وَ سَگَک کَفَش هَايِم رَا پَبِنَدَم.

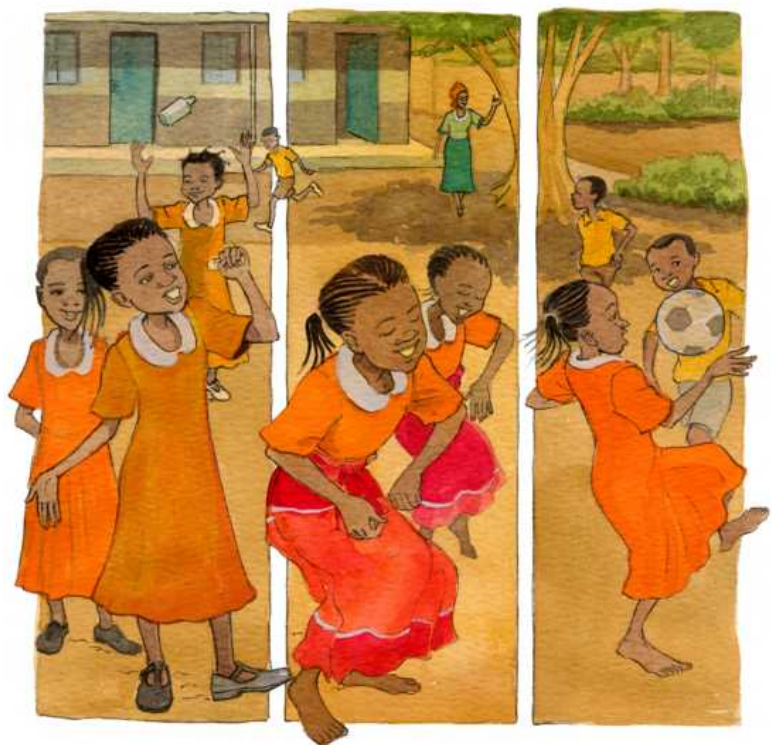


وَ مُطْمَئِنِّ مِى شَوْمِ كِه بَرَادَرِ كُوجَكَم تَمَامِ اَخْبَارِ مَرَبُوطِ بِه
مَدْرِيسِه رَا مِى دَانَد.



دَرِ كِلَاسِ مَنْ تَمَامِ تَلَاثَمِ رَا دَرِ هَمِه ي زَمِينِه هَا مِي كُنَم.





مَنْ تَمَامِ اَيْنِ كَارِهَائِيْ خُوب رَا هَر رُوز اَنجَام مِي دَهَم. وَ لِي كَارِي
كِي بِيَشْتَر اَز هَمِه بِه اَن! عَلاَقِه دَارَم، بَازِي كَرْدَن وَ بَازِي اَسْت.



Barnebøker for Norge

barneboker.no

زاما دُختری بُزرگ وَعالی أَسْت!

Skrevet av: Michael Oguttu

Illustret av: Vusi Malindi

Oversatt av: Marzieh Mohammadian Haghighi

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barneboker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons
[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).